

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



# MADALITSO AKUM'MAWA



Oyambitsa  
Lamasulidwa m'chichewa ndi

Sheikh-e-Tariqat Amir-Ahl-e-Sunnat il fondatore di  
Dawatulislami Allama Maulana Abu Bilal

**MUHAMMAD ILYAS**  
Attar Qadiri Razavi



صُبْحَ بَهَارَان

Subh-e-Baharan

## MADALITSO AKUM'MAWA

Kabukuka kanalembedwa ndi Shaykh-e-Tareeqat, Ameer-e-Ahl-e-Sunnat, muyambitsi wa Dawat-e-Islami 'Allamah Maulana Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qaadiri Razavi mu chiyankhulo Cha Urdu. **Nthambi Yomasulira** (Dawat-e-Islami) yamasulira mu Chichewa. Ngati mungapeze cholakwika chilichonse pomasulira kapena pakulemba, chonde dziwitsani nthambi yomasulira pa Adiresi kapena imelo ili m'musiyi ndi cholinga chopeza malipiro [sawab].

### Nthambi Yomasulira ya (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

**UAN:** ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

**Imelo:** 📩 [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)

## Madalitso Akum'mawa

Kumasulira kwa m'Chichewa kwa 'Subh-e-Baharan'



## MAWUMWINI ONSE NDI OTETEZEDWA

© 2024 Maktaba-tul-Madinah

Palibe gawo lililonse la kusindikiza uku lomwe litha kutulutsidwa, kapena kutumizidwa, m'mawonekedwe aliwonse kapena mwanjira iliyonse, zamagetsi, zamakina, kujambula, kujambula mu mawu kapena mwanjira ina iliyonse, popanda chilolezo cholembedwa cha Maktaba-tul-Madinah.

**Kusindikiza kwachinayi:** Safar-ul-Muzaffar, 1442 AH – (Oct, 2020)

**Lamasuliridwa ndi:** Nthambi yomasulira (Dawat-e-Islami)

**Wosindikiza:** Maktaba-tul-Madinah

**Kuchuluka:** -

### THANDIZO

Chonde khalani omasuka kulumikizana nefe ngati mukufuna kuthandiza pa kusindikiza kwa buku lililonse lachipembedzo kapena kabuku pofuna kutumiza thawâb kwa anthu omwe anamwalira am'banja mwanu.

### Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **Imelol:** global@maktabatulmadinah.com | feedback@maktabatulmadinah.com

📞 **Foni:** +92-21-34921389-93

💻 **Webusayiti:** www.dawateislami.net | [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى خَاتَمِ النَّبِيِّنَ  
 أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## Du'a Powerenga Buku

Werengani Du'a (pempho) musanawerenge buku lachipembedzo kapena musanayambe phunziro lachisilamu; mudzakumbukira china chilichonse mwaphunzira, إِنْ شَاءَ اللّٰهُ:

أَللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ  
 عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ

Kumasulira

E Allah! Titsegulireni makomo a maphunziro komanso a luntha ndipo tichtireni chisoni! E inu omwe muli wolemekezeka kwambiri komanso aulemerero!

(Al-Mustatraf, buku. I, tsamba. 40)

### Chidziwitso:

Nfunireni zabwino Ntumiki (Salat-'Alan-Nabi) ﷺ kamodzi musanayambe komanso kumapeto kwa Du'a.

## Zankatimu

Ubwino onfunira zabwino Ntumiki Woyera ﷺ .....	1
Madalitso akum'mawa .....	2
Usiku wapamwamba kuposa Shab-e-Qadr .....	4
Eid yayikulu.....	5
Abu Lahab ndi Milad (nkhani) .....	5
Milad ndi Asilamu .....	6
Kukondwerera Milad mwachidwi chachikulu.....	7
Kukondwerera Milad kumamukondweretsa Ntumiki Woyera ﷺ .....	7
Kukondwerera ndi mbendera.....	8
Kuyenda ndi mbendera .....	8
Mphotho yayikulu yakukondwerera Milad .....	10
Malipiro akukondwerera Milad .....	13
Nkhani yapadera ya banja lachiyuda.....	14
Dawat-e-Islami ndi kukondwerera Milad .....	16
1. Kupeza machiritso a machimo.....	17
2. Ntima unayeretsedwa .....	18
3. Nvula ya Noor.....	19
4. Munthu atha kumuwona Ntumiki ngakhale lero.....	20
Ngale za Madani 12 zakukondwerera Milad .....	22
Kalata ya Attar yokhudza kukondwerera Milad .....	27
Chenjezo .....	31
Zolina zokondwerera kubadwa kwa Ntumiki Woyera ﷺ .....	37
Zolina 16 zokondwerera kubadwa kwa Ntumiki Woyera ﷺ .....	38

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ النُّرُّسِلِينَ  
 أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ۝

## MADALITSO AKUM'MAWA

E Rabb! عَزُوجَل Aliyense angawerenge kapena kunvetsera kabukuka 'Madalitso Akum'mawa', mulemekezeni iye ndi kukuonani kwanu kodalitsika.

أَمِينٌ بِجَاهِ الَّتِيِّ الْأَمِينُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### Ubwino onfunira zabwino Ntumiki Woyeran

Ntumiki Woyeran anati, 'Aliyense angandifunire ine zabwino ka 10, Allah عَزُوجَل adzampatsa madalitso okwana 100. (*Al-Mu'jam-ul-Awsat lit-Tabarani, bukul. 5, tsamba. 252, Hadees 7235*)

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ

Mwezi wodalitsika wa Rabi'-ul-Awwal umabweretsa chisangalalo cha uzimu ndi kutsitsimutsa, zimawoneka ngati nyengo yosangalatsa ya masika yafika paliponse. Imafalitsa chisangalalo kwa odzipereka a Ntumiki Woyeran, kaya ndi mwana kapena wa Nkulu, aliyense amawonetra momwe akunverara muntima mwake (chisangalalo):

*Nisar tayri chahal pahal per hazar Eidayn Rabi'-ul-Awwal  
Siwa-e-Iblees kay jahan mayn sabhi to khushiyān mana rahay hayn  
(Deewan-e-Salik, tsamba. 13)*

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ

### Madalitso akum'mawa

Panthawi imene dziko linali lodzadza ndi m'dima wa kusakhulupirira komanso kupembedza mafano, Kuwala kunawala m'nyumba yodalitsika ya Sayyidatuna Aaminah ﷺ ku Makka-tul-Mukarramah kumene kunawalitsa dziko lonse. Ntumiki Woyerā ﷺ anabadwa pa 12 Rabi'-ul-Awwal nthawi ya m'bandakucha. Anabwera pa dziko lino ngati kuwala komanso chifundo kwa anthu ovutika ndi achisoni, ndipo anasinta usiku wam'dima wa masautso, zovuta ndi mayesero kukhala m'mawa wowala ndi wotonthodza, wachimwemwe”.

*Mubarak ho kay Khatm-ul-Mursaleen tashreef lay aaye  
Janab-e-Rahmat-ul-lil-'Alameen tashreef lay aaye*

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ

Mwansanga pamene Ntumiki wokondedwa ﷺ anangobadwa, mitambo yakuda ya kupondereza komanso kukanira inachotsedwa; nyumba yachifumu ya Kisra, imene inali ya nfumu ya Irani, imene inawombedwa ndi chivomerezi chimene chinapangitsa kugwa kwa zithu 14 zimene zinayikidwa

Madalitso Akum'mawa

(powonjezera kukongola), malawi amoto omwe anakhala akuyaka kwa zaka chikwi chimodzi ku Irani anazima, Ntsinje wa 'Sava' unawuma, mafano anagwa cha mutu<sup>1</sup> ndipo Ka'bah yodalitsika inagwedezeka<sup>2</sup>.

*Tayri aamad thi kay Baytullah mujray ko jhuka  
Tayri haybat thi kay her but thar thaara ker gir gaya*

(Hadaiq-e-Bakhshish, tsamba. 41)

صَلَوٰةٌ عَلٰى مُحَمَّدٍ      صَلٰوةٌ عَلٰى الْحَبِيبِ

Ntumiki Woyeranatu anatumizidwa ngati chifundo kwa anthu. Ndithudi, tsiku limene chifundo cha Allah chinatsika ndi tsiku lokondwerera komanso kusangalala. Allah Wamphanvu zonse akuyankhula kuti:

قُلْ يَفْضُلِ اللَّهُ وَبِرْحَمَتِهِ  
فَبِذِلِكَ فَلَيَفْرُحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

*Nena (E Wokondedwa), 'Ntendere wa Allah okha komanso chifundo chake; ndipo pa zimenezi zokha akuyenera asangalale.' Zimenezi ndi zopambana kuposa zimene (akusonkhanitsa) chuma.*

[Kanz-ul-Iman (kumasulira kwa Quran)] (Gawo 11, Surah Yunus, vesi 58)

اللَّهُ أَكْبَرُ! Quran Yoyerā yenyeniyo ikutilamulira ife kusangalala komanso kukondwerera pa chifundo cha Allah. Ndiye, pali chifundo cha Allah Wamphanvu zonse pamwamba pa Ntumiki woyerā ﷺ? Pamwamba pa izi, Quran Yoyerā yafotokoza monveka bwino kuti:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾

*Ndipo Sitinakutumize iwe (E Wokondedwa), kupatula kuti ukhale chifundo ku mayiko onse.*

[Kanz-ul-Iman (kumasulira kwa Quran)] (Gawo 17, Al-Ambya, ndime 107)

Sahab-e-Rahmat baari hay barhiveen tareekh  
Karam ka hashmah jaari hay barhiveen tareekh

(Zauq-e-Na't, tsamba. 121)

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

### Usiku wapamwamba kuposa Shab-e-Qadr

Sayyiduna Shaykh 'Abdul Haq Muhaddis Dehlvi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ anati, 'Ndithudi, usiku odalitsika wa kubadwa kwa Ntumiki Woyerā ﷺ ndi Afzal [kopambana] ngakhalenso kuposa Shab-e-Qadr, makamaka chifukwa uwu ndi usiku umene Ntumiki Woyerā ﷺ anabadwa. Choncho, usiku umene ukulemekezedwa ndi kubwera kwa Ntumiki Woyerā ﷺ

Madalitso Akum'mawa

ndi opatulika kwambiri kuposa usiku umene ukulemekezedwa ndi 'kutsika kwa angelo'.

(*Masabata bis-Sunnah, tsamba. 100*)

## Eid yayikulu

pa 12 Rabi'-ul-Awwal ndi Eid yayikulu [zochitika] kwa Asilamu. Zinakakhala kuti Ntumiki Woyerā ﷺ sanabwere pa dziko lino lapansi, kunakakhala kulibe Eid [zochitika], komanso sikunakakhala usiku odalitsika uliwonse ngati Shab-e-Bara'at. Zowona zake, ulemerero wonse, kupambana komanso ukulu wa chilengedwe zonsezi ndi chifukwa cha kupambana kwa madalitso a Ntumiki Woyerā ﷺ.

*Woh jo na thay to kuch na tha woh jo na haun to kuch na ho  
Jan hayn woh jahan ki, jan hay to jahan hay*

(*Hadaiq-e-Bakhshish, tsamba. 126*)

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Abu Lahab ndi Milad (nkhani)

Pambuyo pa infa ya Abu Lahab, anthu ena akubanja kwake anamulota iye akuvutika. Anamufunsa iye zomwe anachitiridwa pambuyo pakumwalira. Anayankha kuti, 'Nditachoka kwa inu sindinalandire chabwino chilichonse.'. Kenako polodzera bowo umene unali pansi pa chala chake chankombaphala, anati,

'Kungopatula pa ichi, [palibe chilichonse chabwino kwa ine]. Ndimamwetsedwa madzi kudzera mu chala chimenechi chifukwa ndinamupatsa ufulu kapolo wanga wankazi, 'Suwaybah.' (*Musannaf 'Abdur Razzaq, buku. 9, tsamba. 9, Hadees 16661*; '*Umda-tul-Qaari, buku. 14, tsamba. 44, Hadees 5101*)

الْحَفَظُ لِللهِ! Suwaybah analowa Chisilamu ndipo anakhala Sahabiya [otsatira odalitsika wa chikazi]. Allamah Badruddin 'Ayni رحمه الله عليه anati, 'Chizindikiro chimenechi chikutanthawuza kuti ankapatsidwa madzi.' ('*Umda-tul-Qaari, buku. 14, tsamba. 44, Hadees 5101*)

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَوَاعَلَى الْحَبِيبِ

## Milad ndi Asilamu

Pothirira ndemanga pa nkhani ili m'mwambayi, Sayyiduna Shaykh 'Abdul Haq Muhaddis Dehlvi رحمه الله عليه anati, 'Nkhani yatchulidwa m'mwambayi ili ndi umboni wa ukulu kwa omwe amakondwerera Meelad [kubadwa kodalitsika] kwa Ntumiki Woyera komanso kugwiritsa ntchito chuma chawo za zochitika zabwinozi. Abu Lahab, ngakhale anali wosakhulupirira, anapeza zabwino chifukwa iye anali osangalala pakunva nkhani yopambana yakubadwa kodalitsika kwa Ntumiki Woyera صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ndipo anamupatsa ufulu kapolo wake wa Nkazi 'Thuwaybah' ngati malipiro omulandira Mtumiki Woyera صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nkaka. Tsopano taganizani malipiro apamwamba a Asilamu pogwiritsa ntchito

Madalitso Akum'mawa

chuma chifukwa cha chisangalalo pa zochitika zodalitsikazi. Komabe, mikumano ya Milad idzikhala yopanda mitundu yonse ya zida zoyimbira.' (*Madarij-un-Nubuwah, buku. 2, tsamba. 19*)

### Kukondwerera Milad mwachidwi chachikulu

Okondedwa abale a chisilamu! Tikondwerere Milad [kubadwa kodalitsika] kwa Ntumiki Woyer صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ndi chidwi chachikulu komanso chisangalalo. Pamene wosakhulupirira weniweni ngati Abu Lahab anapeza phindu pokondwerera Milad ya Ntumiki Woyer صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, ngakhale anakondwerera osati ndi chitsimikizo chomutenga iye ngati Rasool wa Allah Wamphanvu zonse koma chifukwa chokhala n'dzukulu wake chabe, chifukwa chiyani ife asilamu tingamanidwe 'malipiro ndi zabwino' pokondwerera Milad pomusangalatsa Allah Wamphanvu zonse?

*Shab-e-Wiladat mayn sab musalman,*

*na kiyun karayn jaan-o-maal qurban*

*Abu Lahab jaysay sakht Kafir*

*Khushi mayn jab fayz pa rahay hayn*

(*Deewan-e-Salik, tsamba. 13*)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ      سَلُوَا عَلَى الْحَبِيبِ

### Kukondwerera Milad kumamukondweretsa Ntumiki

Woyer صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Wophunzira wachisilamu anati: الْخَدْنَ لِلَّهِ! Ndinamulota Mtumiki

Woyerā صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ndipo ndinamufunsa mwaulemu iye kuti, ‘Ya Rasoolallah! Kodi mumakonda m’chitidwe wokondwerera Milad yanu chaka chilichonse?’ Mtumiki Woyerā صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ anayankha kuti, ‘Ndimakhalanso osangalala ndi onse amene amakhala amakondwera nane. (*Tazkirat-ul-Wa’izeen*, *tsamba.* 125, *Fatawa-e-Razawiyyah*, *buku.* 23, *tsamba.* 754; *Subul-ul-Huda*, *buku.* 1, *tsamba.* 363)

### Kukondwerera ndi mbendera

Sayyidatuna Aaminah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا anati, “Ndinawona mbendera zitatu zitayikidwa: Imodzi kum’mawa, ina kumadzulo komanso ina pa mwamba pa Ka’bah kenako Ntumiki Woyerā صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ anabadwa,’ (*Dalail-ul-Nubuwah Li-Ibn-e-Na’eem*, *tsamba.* 363, *Raqm* 555, *mwachidule*)

*Ruh-ul-Ameen nay garra Ka’bay ki chat peh jhanda  
Ta ‘arsh urra pharayra Subh-e-Shab-e-Wiladat*

(*Zauq-e-Na’t*, *tsamba.*95)

### Kuyenda ndi mbendera

Pamene ankasamukira ku Madinah, pa nthawi imene Woyerā صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ anafika pa malo oyandikana ndi Madinah otchedwa ‘Mauda’-e-Ghameem’, ‘Buraydah Aslami’ pamodzi ndi amuna okwera pa akavalo okwana 70 ochokera ku ntundu wa ‘Bani Sahm’ anafika pamenepo ndi cholinga chokamugwira Ntumiki Woyerā صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ koma anakhudzidwa kwambiri ndikusuntha pamene anafika pa maso pa Ntumiki Woyerā صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ndipo

Madalitso Akum'mawa

analowa Chisilamu ndi gulu lake lonse. Kenako, iye anapempha mwawulemu kuti, 'Ya Rasoolallah ﷺ! Kulowa kwanu kodalitsika mu Madinah tikulandirani ndi mbendera.' Choncho, anavula nduwira yake , ndipo anamangirira ku nkondo, anawuyamba wa ku Madinah kumuperekeza Ntumiki Woyerā ﷺ. (Zochokera mu: Akhlaaq-un-Nabi Wa-Aadaab Li-Ibn-e-Shaykh, tsamba. 144, Raqm 747)

*Mahboob-e-Rabb-e-Akber, tashreef la rahay hayn*

*Aaj Ambiya kay Sarwar, tashreef la rahay hayn*

*Kiyun hay faza mu'attar! Kiyun roshni hay ghar ghar*

*Achha! Habeeb-e-Dawar, tashreef la rahay hayn*

*'Eidon ki 'Eid aa'ie, Rahmat Khuda ki la'ie*

*Jud-o-Sakha kay paykar, tashreef la rahay hayn*

*Hoorayn lageen taranay, Na'ton kay gungunay*

*Hoor-o-Malak kay Afsar, tashreef la rahay hayn*

*'Aalam mayn jo hayn yakta, Bay misl hayn jo Aaga*

*Woh Aamina tayray ghar, tashreef la rahay hayn*

*'Attar ab khushi say phoola nahin samata*

*Dunya mayn is kay Sarwar, tashreef la rahay hayn*

*(Wasail-e-Bakhshish (murammam) tsamba. 301 - 304)*

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Mphotho yayikulu yakukondwerera Milad

Wodzipereka wa Rasool, otchedwa 'Ibraheem' ankakhala ku Madina-tul-Munawwarah. Kuchokera ku chuma chake cha Halal, ankasunga theka la zomwe wapeza<sup>1</sup> kuti zigwire ntchito pokondwerera Milad ya Ntumiki Woyera ﷺ. Pamene mwezi wa Rabi'-ul-Awwal wafika, iye ankagwiritsa ntchito ndalamu pa zochitika za Milad ndi chidwi chachikulu ndi chisangalalo m'malire a Shari'ah. Iye ankagawa chakudya chambiri kwa anthu pomupangira Isal-e-Sawab Ntumiki Woyera ﷺ komanso kugwiritsa ntchito pa zolina zolungama. Nkazi wake anali wodzipereka wa Ntumiki Woyera ndipo ankatenga nawo mbali mu zochitika zonse mwantima wonse. Nkazi wake wodalitsika anamwalira koma zimenezi sizinachehetse nzimu komanso chidwi cha 'Ibrahim' chokondwerera tsiku la Milad ya Ntumiki Woyera ﷺ.

Tsiku lina, Ibraheem anamuyitana mwana wake wamamuna ndipo anapanga chifuniro (kayendetsedwe ka chuma cha munthu amene wamwalira), 'Okondedwa mwana wanga! Ndimwalira usiku uno. Ndili ndi 50 dirham komanso pafupifupi ma mita 18 a nsalu. Gwiritsa ntchito nsalu pondiphimbira ndipo gwiritsa ntchito ndalamu pa ntchito iliyonse yabwino.' Pambuyo pa infa yodala ya Ibraheem, mwana wake anasokonezeka kuti ndi ntchito yabwino yanji imene angagwiritsire ndalamu zimene bambo ake

---

<sup>1</sup> Tiyeni tisunge theka kapena 12% kapena yosachepera 1% ya ndalamu zathu zochitira Milad ya Mtumiki Woyera ﷺ komanso kugwiritsa ntchito pa zachisilamu.

anasiya. Polingalira zimenezi, iye anagona ndipo analota zokhudzana ndi Tsiku la Chiweruzo. Aliyense anali ndi mantha kwambiri. Anthu amwayi amapita ku Paradiso, pamene anthu atsoka amakokeredwa ku Gahena. Iye anali akunjenjemera kwambiri poganizira za tsogolo lake kapena chikonzero chake. Panthawiyi, uthenga unalengezedwa kuti, ‘Musiyyeni m’nyamata wachichepere uyu alowe ku Paradiso.’

Iye, kenako, analowa ku Paradiso mosangalala, kuyendayenda komanso kusangalala. Pambuyo powona mitambo 7, pamene anafika khomo la ntambo wa 8, anawuzidwa kuti, Amene anakondwerera Milad ya Ntumiki Woyerأصل اللہ علیہ وآلہ وسلم pa dziko lapansi akuloredwa kulowa ku Paradiso. Pakunva izi, iye anaganiza za makolo ake ankasangalala Milad ya Ntumiki Woyerأصل اللہ علیہ وآلہ وسلم. Patapita kanthawi, mawu ananveka kuti, ‘Musiyyeni m’nyamata wachichepereyu alowe; makolo ake akufuna akumane naye.’ iye analowa ndipo anawona mayi ake amene anamwalira atakhala pambali pa Ntsinje wa Kawsar. Pa ntunda wapafupi, nzimayi wolemekezeka kwambiri anakhala pa mpando wachifumu, pamene azimayi ena olemekezeka analinso pomwepo. Iye anamufunsa n’ngelo mwawulemu kuti, ‘Ndindani amenewa?’ n’ngelo anayankha kuti, ‘nzimayi wolemekezeka kwambiri ali pa mpando wachifumu ndi ‘Sayyidatuna Fatimah Zahra بھی اللہ عنہا’ ndipo azimayi ena olemekezeka ndi, ‘Khadija-tul-Kubra’, ‘Sayyidah Aaishah Siddiqah’, ‘Sayyidatuna Maryam’, ‘Sayyidatuna Aasiyah’, ‘Sayyidatuna Saarah’, ‘Sayyidatuna Haajirah’, ‘Sayyidatuna Raabi’ah’ komanso ‘Sayyidatuna Zubaydah’(بھی اللہ عنہا).

Iye anali osangalala kwambiri kenako anapita patsogolo ndipo anachitira umboni uku akuwona zotsangalatsa, Ntumiki Woyeranakhala pa mpando wachifumu wawukulu modabwitsa. Mozungulira mpando wachifumu, Khulafa-e-Rashideen (makhalfa anayi abwino ﷺ) anakhala pa mipando. Mbali yakumanja, Aneneri odalitsika anakhala pa mipando, yopangidwa ndi golide, ndipo anthu odalitsika amene anafera mu njira ya Allah anakhala mbali yakumanzere. M'nyamata wachichepere anawonanso bambo ake omwalira 'Ibraheem' analinso n'gulu la anthu amene anakhala pafupi ndi Ntumiki Woyeranakhala pa mipando. Bambo odala anamuyandikira iye ndipo anamukumbatira mwana waho mosangalala. Mwana uja anafunsa mwawulemu kuti, 'Okondedwa bambo, munapeza bwanji malo apamwamba motere?' Ibraheem anayankha kuti, 'لَعْنَدَ اللَّهِ! Zimenezi zonse ndi chifukwa madalitso okondwerera Milad ya Ntumiki Woyeranakhala ﷺ.'

M'mawa wotsatira, mwana wa Ibrahim anagulitsa nyumba yake pa ntengo wotsika ndipo anakonza phwando pogwiritsa ntchito ndalamu zonse kuphatikizapo 50 dirham ya bambo ake. Iye anawayitana wophunzira achisilamu komanso Asilamu ochita zabwino. Pamene iye sanali osangalatsidwa ndi zithu za n'dziko lapansi ndi zochitika, iye anakhala moyo wake wonse akumupembedza Allah عَزَّوَجَلَ komanso kuyang'anira Nzikit.

Pambuyo pa infa yake, munthu wina anamuwona iye kumaloto, ndipo anamufunsa kuti, E' munthu ochita zabwino! Wachitiridwa zotani pambuyo pa kumwalira kwako. Iye anayankha kuti,

Madalitso Akum'mawa

'Kudzera mu madalitso okondwerera Milad [kubadwa kodalitsika] kwa Ntumiki Woyera ﷺ, Ndapezano malo awulemerero apamwamba ku Paradiso ngati omwe bambo anga ali nawo.'

Allah عَزَّوجَلَّ awachitire chisoni komanso kutikhululukira ife popanda kuweruzidwa ntchito zathu chifukwa cha iwo!

امِينُ بِجَاهِ الرَّبِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*Bakhsh day mujh ko Ilahi! Bahar-e-Milad-un-Nabi*

*Nama-e-A'maal 'isiyan say mayra bharpur hay*

*(Wasail-e-Bakhshish (murammam) tsamba. 484)*

## Malipiro akukondwerera Milad

Shaykh 'Abdul Haq Muhaddis Dehilvi رحمۃ اللہ علیہ anati, 'Amene amasangalara pa zochitika zodalitsika za pa 12 Rabi-ul-Awwal kukondwerera Milad ya Ntumiki Woyera ﷺ adzalowa ku Jannaat-un-Na'eem (mwanjira ina, Paradiso yokhala ndi madalitso) kudzera mu kupambana kwa ' chifundo cha Mulungu ndi chisomo chake'. Kuyambira kale, Asilamu akhala akupanga 'misonkhano ya Milad' kukumbukira ndikukondwerera Milad ya Ntumiki Woyera ﷺ, kukonza maphwando., ndi kupereka Sadaqah mochuluka. Mu nthawi yabwinoyi, anthu amawonetsa m'mene akunvera, modzadza ndi chisangalalo ndi uzimu; amapanga misonkhano yaying'ono komanso yayikulu, kukongoletsa masitolo awo ndi manyumba ndi magetsi komanso mbendera, Komanso kugwiritsa ntchito chuma chawo mowolowa

m'manja. Kudzera mu madalitso a ntchito zabwino zonsezi, Allah ﷺ amawapatsa madalitso.'

*Zamanay bhar mayn ye qa'idah hay,*

*keh jis khana usi ka gana*

*Tu na'matayn jin ki kha rahay hayn,*

*unheen kay hum geet ga rahay hayn*

*(Ma Sabat Bis-Sunnah, tsamba. 102, mwachidule)*

## Nkhani yapadera ya banja lachiyuda

Sayyiduna 'Abdul Waahid Bin Isma'eel ﷺ anati: Munthu wodzipereka kwambiri wa Ntumiki Woyera ﷺ ankakhala ku Egypt. Iye ankakondwerera Milad [kubadwa kwa Ntumiki Woyera ﷺ] ndi chidwi komanso chisangalalo mu Rabi-ul-Awwal. Tsiku lina, pa zochitika zodalitsikazi, nzimayi wachiyuda, amene ankakhala moyandikana, anamufunsa mamuna wake: Ndi chifukwa chiyani N'nansi wathu wa Chisilamu amakonza phwando lapadera m'mwezi uno chaka china chilichonse? Mamuna wake anayankha kuti, 'Uwu ndi mwezi, umene Ntumiki wake ﷺ anabadwa, choncho, iye amakumbukira [kubadwa kodalitsika] kwa Ntumiki wake ﷺ (ndipo mwezi uwu uli ndi tanthawozo lalikulu kwa Asilamu).' Pokunva izi, nzimayi wachiyuda anati, 'Izi zopambana ndithudi, Asilamu kukondwerera [kubadwa kodalitsika] kwa Ntumiki wawo chaka chilichonse [ndi chisangalalo chachikulu].'

Usiku womwewo, pamene nzimayi wachiyuda anagona, mwayi unamupeza pamene analota munthu wodabwitsa kwambiri ali ndi khope yowala modabwitsa. Khamu la anthu linamuzungulira iye. Nzimayi anapita patsogolo ndipo anamufunsa munthu wina zokhudza munthu wolemekezekayo. Iye anayankha kuti, 'Iye ndi Muhammad Rasoolullah (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ), Ntumiki omaliza. Iye wabwera kudzapereka madalitso kwa mnansi wako wa Chisilamu chifukwa chokondwerera [kubadwa kwake kodalitsika] [chaka chilichonse].' Nzimayi wachiyuda anafunsa mwawulemu kuti, 'Kodi iye (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) angayankhule nane?' Munthu uja anayankha kuti, 'Eya.' Nzimayi anapita kwa Ntumiki Woyerā (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ndipo anamuyitana mwawulemu pokokera chidwi chake. Ntumiki anayankha kuti, 'Labbayk (ndilipano)'. Iye anali wokhudzidwa kwambiri ndi kuyankha modzichepetsa kwa Ntumiki, iye anazipereka ponena kuti, 'Sindine Msilamu, komabe wandiyankha ine ndi 'Labbayk (ndili pano)'. Ntumiki Woyerā (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) anati, 'Ndadziwitsidwa Kuchokera kwa Allah عَزَّوجَلَّ, kuti ulowa Chisilamu.' Pakunva zimenezi, iye analankhula modzidzimutsa kuti, 'mosakayikira, iwe, Ntumiki wachifundo [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ], uli ndi makhalidwe abwino kwambiri. Aliyense angakukanire kapena kusakunvera iwe adzawonongedwa ndipo munthu amene sakudziwa ulemerero wako adzaluza.' Choncho, iye anawerenga Kalimah Shahadah (kumaloto kwake).

Pamene iye anadzuka, ananya kusintha kosangalatsa mwa iye. Iye anawerenganso Kalimah atadzuka ndipo analowa Chisilamu ndi kuwongoka kwa ntima. Choncho, iye anaganiza zogwiritsa chuma

chake chonse pokondwerera kubadwa kwa Ntumiki Woyera ﷺ. Pamene anatuluka m'chipinda mwake, iye anali wodabwa kuwona mamuna wake akukonzekera mphwando. Iye anamufunsa iye modabwa kuti, 'Ukutani?' Iye anayankha kuti, 'Ndikupanga dongosolo la phwando kuti tikondwerere kulowa kwako Chisilamu.' Iye anafunsa kuti, 'Wadziwa bwanji zimenezo?' Iye anayankha kuti, 'Usiku watha kumaloto kwanga, ndipo ndalowanso Chisilamu m'manja mwa Ntumiki Woyera ﷺ.'  
*(Tazkira-tul-Wa'izeen, tsamba. 124, mwachidule)*

Allah عَزَّوجَلَّ awachitire chisoni iwo komanso kutikhululukira ife popanda kuweruzudwa ntchito zathu chifukwa cha iwo (kudzera mwa iwo)!

أَمِينُ بِجَاهِ الَّذِي أَكَمَنْ مَسْأَلَةَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَسْأَلَةُ

*Aamad-e-Sarkar say zulmat hui kafoor hay  
Kiya zameen, kiya aasman her samt chhaya Noor hay*

*(Wasail-e-Bakhshish (amended), tsamba. 483)*

### Dawat-e-Islami ndi kukondwerera Milad

الْحَفْدُ لِلَّهِ! Dawat-e-Islami, Gulu la Madani la odzipereka a Rasool, limapanga njira yaho yapadera yokondwerera Milad [kubadwa kodalitsika] kwa Ntumiki Woyera. Moyang'aniridwa ndi Dawat-e-Islami, misonkhano ikuluikulu ya Milad imachitika m'mayiko ambiri mu 'usiku wodalitsika wapambuyo pa 12 Rabi-ul-Awwal'. Misonkhano ikuluikuluyi komanso ya uzimu imabweretsa

Madalitso Akum'mawa

madalitso apadera kwa anthu. Chiwerengero cha anthu amene amatenga nawo mbali pa dziko lonse lapansi amakhalano anthu amene nthawi zambiri amapezeka ku Nzikit nthawi zonse.

Zotsatirazi ndi nkhani za Madani zinayi:

## 1. Kupeza machiritso a machimo

Wodzipereka wa Ntumiki anati: Nthawi ina, Dawat-e-Islami inapangitsa Milad Ijtim'a mu usiku wa Milad-un-Nabi (1426 A.H.) pa bwalo la Kakri, Karachi. M'modzi mwa achibale anga anapezeka nawo pa Ijtim'a ya Milad. Iye anali m'nyamata wafashoni wachichepere ndipo sankakonda kupemphera Salah.

Pa nthawi yolandira Subh-e-Baharan (madalitso akum'mawa), pamene wina aliyense ankawerenga Salat ndi Salam mokweza ndi kuyimba mawu oti 'Marhaba ya Mustafa ﷺ', ntima wake unasintha kwa tunthu. Iye analaditsidwa ndi chidwi chochita ntchito zabwino komanso kudana ndi machimo. Iye nthawi yomweyo anapanga chitsimikizo chopemphera Salah pafupifupi komanso kusungira ndevu zake. Iye kenako anayambadi kupemphera Salah pafupifupi ndi kusunga ndevu. Iye anali ndi chizolowezi choyipa chimene anasiya chifukwa cha madalitso a Ijtim'a ya Milad. Mwanjira ina, kudzera mu ubwino opezeka pa Ijtim'a ya Milad, wodwala amene ankadwala Kuchokera machimo anapeza machiritso a machimo.

*Maang lo maang lo un ka gham maang lo  
Chashm-e-rahmat nigah-e-karam maang lo*

*Ma'siyat ki dawa la-jaram maang lo*

*Maangnay ka mazaaj ki raat hay*

صَلَوٰةٌ عَلٰى مُحَمَّدٍ      صَلٰوةٌ عَلٰى الْحَبِيبِ

## 2. Ntima unayeretsedwa

Mu sabata yoyamba ya Rabi'-ul-Awwal, pomulimbikitsa mwana wa munthu wokhala kumpoto kwa Karachi, ena odzipereka a Ntumiki anamuyitana iye kuti akapezeke pa Ijtim'a ya Milad imene Dawat-e-Islami inachititsa pa bwalo la Kakri, Karachi. Iye anali ndi mwayi povomera kuyitanidwa. Pamene usiku wa 12 Rabi'-ul-Awwal unafika, iye anasunga pangano lake ndipo anakwera mu basi ndi cholinga chokapezeka nawo pa Ijtim'a ya Milad. Mu basi, wodzipereka wa Ntumiki Woyer a anali ndi maswiti ena otchedwa 'Cham Cham' amene iye anagawa pafupifupi zidutswa zing'onozing'ono zokwana makumi atatu ndipo anagawa mofanana kwa achibale achisilamu. Iye anachita chidwi kwambiri ndi chikondi cha m'bale wachisilamu amene anagawa maswiti. Pomaliza onse anafika ku Ijtim'a ya Milad. Iye koyamba m'moyo wake anawona zithu zokongola komanso zochititsa chidwi zotere. Mawu a Mana't, Salam komanso mawu osangalatsa a 'Marhaba ya Mustafa' ﷺ zinayeretsa ntima wake ndipo nthawi yomweyo anadzigwirizanitsa yekha ndi Dawat-e-Islami. Iye anali ndi mwayi kusungira ndevu,

Madalitso Akum'mawa

kuvala Imamah yodalitsika komanso kuchita ntchito za Dawat-e-Islami.

*'Ata-e-Habib-e-Khuda Madani Mahool  
Hay faizan-e-Ghaus-o-Raza Madani Mahool  
  
Yahan Sunatayn Seekhnay ko milayn gi  
Dila'ey ga Khauf-e-Khuda Madani Mahool  
  
Yaqinan muqaddar ka who hay sikandar  
Jisay khayr say mil gaya Madani Mahool*

*(Wasail-e-Bakhshish (amended), pp. 646-647)*

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلَوٰةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### 3. Nvula ya Noor

Pa tsiku la Eid Milad-un-Nabi (1417 A.H.), masana pambuyo pa Salah ya Zuhra ngati zaka zonse, ulendo oguba wa pa Milad wotsogozedwa ndi Nazimabad Halqah ya Dawat-e-Islami, Karachi, unkadutsa m'nsewu akuyimba mawu oti 'Marhaba and Marhaba Ya Mustafa'. Ulendo oguba unayima m'malo angapo ndi cholina choyitanira ku zabwino. Panthawiyi, pa malo amodzi, mwana wa zaka khumi anayitanira ku zabwino. Pambuyo pa Bayan (ulaliki), munthu anayimirira ndikufika pa Halqah ya Nigran. Munkhalidwe wamalingaliro iye anati: 'Pa nthawi ya Bayan, ndinawona kuti Noor imawafikira anthu amene anali pa

ulendo oguba kuphatikizapo mwana wanu Muballigh (mlaliki). Sindine Msilamu. Chonde ndipangeni ine kukhala Msilamu.' Mawu oti 'Marhaba' anayamba kuyimbidwa mwachidwi kwambiri . Atawona kupambana kwa ulendo oguba pa Milad komanso Madani Bahar yodalitsika ya Dawat-e-Islami, Satana anataya mphanvu zake. Pambuyo polowa Chisilamu munthu uja anati ﴿لَهُ شَفَاعَةٌ﴾ iye ayitanira akubanja kwake cuti alowe Chisilamu. Iye anapanga chimodzimodzi ndipo kudzera m'madalitso a Khamma lake, nkazi wake, ana ake atatu komanso bambo ake analowa Chisilamu.

*Eid Milad-un-Nabi hay dil barra masroor hay  
Her taraf hay shadmani ranj-o-gham kafoor hay*

*Her malak hay shadman khush aaj her ik Hoor hay  
Han magar Shaytan ma' rufaqa barra ranjoor hay  
(Wasail-e-Bakhshish (zosinthidwa), tsamba. 483)*

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلُّوا عَلَى الْخَيْبَرِ

#### 4. Munthu atha kumuwona Ntumiki ngakhale lero

Wodzipereka wa Ntumiki wokondedwa anati: Ijtima' ya Milad inachititsidwa mu usiku wa pambuyo pa 12 Rabi'-ul-Awwal ndi Dawat-e-Islami pa bwalo la Kakri, Karachi. Achibale ochepa achisilamu ndi ine tinapezekanso pa Ijtima. Panthawi yokambirana, wachibale wachisilamu anayamba kuyankhula cuti,

'Ijtima' ya Milad ya Dawat-e-Islami inkakhala yolimbikitsa kwambiri , koma pano sikumasangalatsa.' Pakunva zimenezi, m'bale wina wachisilamu anati, 'Nzanga! Ukulakwitsa! Ijtima' ya Milad ili chimodzimodzibe, komano makhalidwe a mitima yathu sali ngati kale. Kumukumbukira Rasool kungasinthe bwanji! Maganizo athu asintha! Ngakhale lero, m'malo mwa kutsutsa ngati titanvera Mana't kudzilowetsa tokha mu Tasawwur ya Ntumiki wokondedwa ﷺ, tidzakhala odaltsi komanso odala ﷺ.

Kutsutsa kopanda maziko kwa m'bale woyamba wa chisilamu kotengera manong'o nong'o a satana kunakapangitsa abale achisilamu ena kutaya chidwi mu Ijtima' ndikupita kunyumba, koma kuyankha kwa m'bale wachisilamu wachiwiri kunali kofunikira kwambiri. Kuyankha kwake kunali chithu chimene chinawapangitsa abale achisilamu ena kudziwa zowona ndipo kunamupangitsa satananso kuthawa. Kuyankha kolondola kuja kunali ndi zotsatira zazikulu pa ntima wa munthu wofotokoza nkhani ya Madani. Iye analimba ntima ndikukhala pakatikati pa Ijtima ya Milad ndi anthu odzipereka a Ntumiki ndipo anayamba kunvera Mana't mwachikondi.

Nthawi yabwino ya m'bandakucha inayandikira ndipo abale onse achisilamu anayimirira kuti alandire madalitso akum'mawa. Anthu opezekapo pa Ijtima anali mu chisangalalo. Kuyitana koti 'Marhaba' (takulandirani) kumanveka kuchokera mbali zonse. Salat komanso Salam zinkawerengeredwa pa Ntumiki Wokondedwa ﷺ. M'maso mwa odzipereka a Ntumiki

munali misozi. Anthu ankalira pena paliponse mu Ijtima'. Iye analinso mu chisangalalo. Iye anawona madontho ang'ono ang'ono akugwera pa Ijtima'. Zinkawoneka ngati Ijtima' yonse ikusamba ndi nvula yachisoni. Pambuyo potseka maso ndikudzilowetsa yekha mu Tasawwur yokongola ya Ntumiki wokondedwa ﷺ iye anakhala wotanganidwa ndi kuwerenga Salat komanso Salam. Mwadzidzidzi, maso a ntima wake anatseguka ndipo iye anati, 'Ndikuyankhula zowonadi kuti Ntumiki wokondedwa ﷺ, amene Milad yake imakondwereredwa, anali ndi chifundo pa ine ndipo anandirora kuti ndimuwwone iye; ﷺ, ndinali okhutitsidwa kwambiri pambuyo pomuwona Ntumiki wokondedwa ﷺ.

M'bale wachisilamu ndithudi anayankhula zowona pamene anati: Ijtima' ya Milad imene imapangidwa ndi Dawat-e-Islami ndi yogwira ntima nthawi zonse, koma ndi n'khalidwe wa ntima wathu umene wasinthia. Ngati tili abwino, ngakhale lero, titha kumuwwona Ntumiki wokondedwa ﷺ.

*Aankh wala tayray joban ka tamasha daykhay*

*Deedah-e-Kor ko kiya aaey nazar kiya daykhay*

*Koi aaya pa kay chala gaya, koi 'umar bhar bhi na pa saka*

*Yeh baray karam kay hayn fayslay, yeh baray naseeb ki baat hay*

### **Ngale za Madani 12 zakukondwerera Milad**

1. Kongoletsani nyumba zanu, Masajid, masitolo ndi

magalimoto ndi mbendera za Madani pokondwerera kubadwa kodalitsika kwa Ntumiki Wokondedwa ﷺ. Ikani zowalitsa zambiri. Walitsani nyumba yanu ndi mababu osachepera 12. Mu usiku wa 12 Rabi-ul-Awwal, ndi chitsimikizo chofuna kupeza malipro, kutenga mbali pa Ijtim'a' ya Milad. Landirani Subh e Baharan (madalitso akum'mawa) ndi maso amisozi, kukweza mbendera zanu za Madani ndikuwerenga Salat komanso Salam m'bandakucha. Ngati zili zotheka, salani kudya pa 12 Rabi'-ul-Awwal chifukwa Ntumiki wathu Wokondewa ﷺ ankakondwerera kubadwa kwake posala lolemba.

Sayyiduna Qatahadah رضي الله عنه anati Ntumiki wokondedwa ﷺ anafunsidwa kuti ndi chifukwa chani amasala kudya lolemba. Ntumiki wokondedwa ﷺ anayankha kuti, 'Ndinabadwa tsiku limeneli ndipo chivumbulutso chinatumizidwa kwa ine tsiku lake lomweli.' (*Sahih Muslim, tsamba. 591, Hadees 198*)

Wothirira ndemanga yemwe ndi *Sahib Bukhari*, Sayyiduna Imam Qastalani رحمه الله عليه anati, 'Amodzi mwa madalitso otsindikizidwa okondwerera kubadwa kodalitsika kwa Ntumiki Wokondedwa ﷺ ndi wakuti pamakhala ntendere komanso chiteteko chaka chonse komanso zofuna zimakwaniritsidwa. Allah عزوجل amuchitirenso chifundo munthu amene amakondwerera masiku a mwezi wa Milad ngati Eid.' (*Al-Mawahib-ul-Ladunniyyah, buku. 1, tsamba. 148, mwachidule*)

2. Mu zitsanzo za Ka'bah yoyerā, Tawaf ya zidole zimawonet sedwa m'malo ena. Ili ndi tchimo. Mu nthawi ya umbuli, mu Ka'bah yoyerā munali mafano 360. Ntumiki wokondedewa ﷺ anachotsa mafano onse Kuchokera mu Ka'bah yoyerā pambuyo pogonjetsa Makkah. E odzipereka a ntumiki! Musayike zidole m'mawonekedwe a Tawaf kapena zimene sizikuwoneka mu chitsanzo cha Ka'bah yoyerā. Komabe, palibe choYipa ngati maluwa apulasitiki ayikidwa m'malo mwake. (ndi zoloredwa kuwonetsa chithunzi cha zochitika zenizeni za Tawaf-e-Ka'bah ku nyumba, Masjid ndi malo ena. M'mene khope za anthu sizimawoneka bwinobwino. Komabe, sizoloredwa komanso tchimo kuwonetsa chithunzi chimene khope zimawoneka bwinobwino ku nyumba kapena musitolo pamene tiziyan'ana pomwe tayimirira ndipo chithunzi chayikidwa pansi).
3. Sizoloredwa kuyika mmakomo molowera zokongoletsedwa ndi zithunzi za pikoko ndi zina zotero. Pakhomo polowera. Werengani Mahadees awiri otsatirawa okhudzana ndi kudzudzula kwa zithunzi za zithu zamoyo ndi kunjenjemera ndi mantha awu Mulungu:
  - a) Angelo (achifundo) samalowa nyumba imene muli chithunzi kapena galu nkati mwake. (*Sahih Bukhari, buku. 2, tsamba. 409, Hadees 3322*)

- b) Aliyense amajambula chithunzi(cha chithu chamoyo) adzakhala akupatsidwa chilango ndi Allah ﷺ ngati iye sakuyika nzimu mu chithunzi chimenecho ndipo sadzakwanitsa kuyika nzimu mu chithunzimo. (*Sahih Bukhari*, buku. 2, tsamba. 51, Hadees 2225)
4. Malo ena, nyimbo zimayikidwa ndi cholinga chokondwerera kubadwa kodalitsika kwa Ntumiki Wokondedwa صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Malingana ndi Shari'ah, ndi tchimo kupanga choncho. Pankhaniyi, mahadith awiri atchulidwa m'musimu:
- a) Ntumiki wokondedwa صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ anati, 'Ndalamulidwa kuthyola (kuwononga) ng'oma ndi chitoliro.' (*Firdaus-ul-Akhbar*, buku. 1, tsamba. 483, Hadees 1612)
- b) Sayyiduna Dahhaak رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ anafotokoza kuti: Nyimbo zimawononga ntima ndipo zimamukwiyitsa Allah ﷺ.
- (*Tafsiraat-e-Ahmadiyyah*, tsamba. 603)
5. Mutha kuchititsa Nsonkhano wa maqasida wa Mana't kapena kuyika Mana't ojambulidwa, koma mukuyenera kusamala pa nthawi ya Azan ndi Salah. Kuwonjezera apo, onetsetsani kuti phokoso la Na't asasokoneze munthu wodwala, makanda ndi anthu wamba. (Ndizoletsedwa ndi Sharia kuyika Mana't owerengedwa ndi akazi ngati phokoso la Mana't likunveka ndi anthu oti Sali-Maharim.)
6. Sizoloredwa kukongoletsa misewu kapena misewu ing'ono

ing'ono ndi zina zotero. Kapena kuzika mbendera mu njira yoti itha kubweretsa chisokonezo kwa anthu odutsa kapena kwa anthu amene akuyendetsa.

7. Kutuluka kwa akazi m'nyumba zaho ndicholinga chokawona zikongoletso za kuwala opanda Pardah ndi zochititsa manyazi komanso Haraam. Komanso, ngakhalenso pamene akazi a Pardah akuphatikizana ndi amuna ngati momwe zimawonekera masiku ano, ndi zodabwitsa kwambiri. Kuphatikiza apo, ndi zosaloledwanso kugwiritsa ntchito magetsi mosaloledwa. Choncho, ikani zikongoletso zowalitsa mu njira yololedwa pambuyo polumikizana ndi nthambi ya zamagetsi.
8. Mu kuguba pa Milad, yesetsani kukhala ndi Wudu m'mene mungathere. Pempherani Salah pa Jama'at. Odzipereka a Ntumiki samasiya Jama'at.
9. Pewani kubweretsa ngolo zokokedwa ndi akavalo komanso zokokedwa ndi ngamira ndi zina zotero. Pa kuguba chifukwa nkodzo komanso ndowe zaho zitha kupangitsa zovala za odzipereka kukhala zodetsedwa.
10. Panthawi yoguba, gawani timabuku tambiri, timapepala ndi ma VCD/DVD a ma Ulaliki olimbikitsa-ma Sunnah otulutsidwa ndi Maktaba-tul-Madinah, m'mene mungakwanitsire. Kuwonjezera apo, pamene mukugawa zipatso, ufa, ndi zina zotero. Perekani m'manja mwa anthu m'malo mowaponyera zimenezi. Zipatso ndi zithu zina

Madalitso Akum'mawa

sizimalemekezedwa ngati zagwa komanso kumwazidwa pansi  
ndipo kenako zimapondedwa.

11. Kuyimba mawu owaputa anthu kutha kubalalitsa kuguba  
kapena kuyenda kwakukulu kwa pa Milad sikwabwino.  
Ndzabwino kwa inu kukhala a bata ndi ntendere.
12. Musazitengere mu ntima mwanu kapena kubwezera ngati  
mutakumana ndi kugendedwa chifukwa zitha kubalalitsa gulu  
loguba limene adani anu afuna.

*Ghunchay chatkhay phool mahkay her taraf aa'ie bahaar  
Ho gayi Subh-e-Baharan Eid-e-Milad-un-Nabi*

*(Wasail-e-Bakhshish, tsamba. 380)*

### **Kalata ya Attar yokhudza kukondwerera Milad**

(Pempho: Kalatayi ikuyenera kuwerengedwa chaka chilichonse  
mu Ijtim'a yomaliza ya pasabata ya mu Safar-ul-Muzaffar. Abale  
ndi alongo achisilamu atha kuyisinthia pamene pakufunika  
kutero).



Kuchokera kwa Sag-e-Madinah Muhammad Ilyas Attar Qaadiri  
Razavi ﷺ kwa onse odzipereka (abale ndi alongo achisilamu) a  
Ntumiki Wokondedwa:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى كُلِّ حَالٍ

*Tum bhi ker kay un ka charcha apnay dil chamkao  
Ounchay mayn ouncha Nabi ka jhanda ghar ghar mayn lahrao*

1. Mu usiku oyambilira wa Rabi'-ul-Awwal, lengezetansi uthenga uwu kokwana katatu Mzikiti yonse: 'Nkhani yabwino kwa abale ndi alongo achisilamu onse. Mwezi wabRabi'-ul-Awwal waoneka.'

*Rabi'-un-Noor ummidaun ki dunya sath lay aaya  
Du'aon ki qabuliyyat ko hathaun hath lay aaya*

2. Kudzera mu kupambana kwa madalitso a Rabi'-ul-Awal, Abale achisilamu akuyenera kupanga chitsimikizo chosunga ndevu kutilika kwake ngati kutilika kwa chibakera chimodzi ndipo alongo achisilamu akuyenera kupanga chitsimikizo chovala Shar'i Pardah mpaka kale. (M'chitidwe wa mamuna ometa ndevu kapena kupungula ndevu kuchepera pa mulingo wa chibakera komanso m'chitidwe wa nkazi osavala Pardah (kuzitchinga), – zonse ndi Haraam. Ndi zojenera kusiya machimo amenewa mpaka kalekale pambuyo polapa nthawi yomweyo.)

*Jhuk gaya Ka'bah sabhi but munh kay bal aundhay giray  
Dab-dabah aamad ka tha, أَهْلًا وَشَهَدًا مُّرْجِبًا*

*(Wasail-e-Bakhshish, tsamba. 147)*

3. Njira yabwino yokhazikika pa kutsatira Sunnah komanso kupanga ntchito zabwino zina ndi yakuti odzipereka onse (Abale ndi alongo achisilamu) a ntumiki Wokondedwa akuyenera kudziwerengera okha tsiku lililonse zokhudzana ndi ntchito zabwino zimene amachita tsiku ndi tsiku. Panthawi yodziwerengera okha akuyenera kulemba mu Madani In'amaat ndikupereka kwa m'bale wachisilamu amene ali ndi udindo wa m'dera lawo kumayambiriro kwa mwezi uliwonse potengera kuwoneka kwa mwezi. **إِنَّ شَاهَ اللَّهُ**, iwo adzakhala ochita zabwino ndi owopa Mulungu komanso adzakhala odzipereka enieni a Mtumiki.

*Badliyan rahmat ki cha`een boondiyan rahmat ki aa`een*

*Ab muradayn dil ki pa`een aamad-e-Shah-e-Arab hay*

*(Qabalah-e-Bakhshish, tsamba. 337)*

4. Abale achisilamu onse kuphatikizapo abale achisilamu amene ali ndi udindo a Dawat-e-Islami ayenera kupanga chitsimikizo kuti adzatenga nawo mbali kapena adzapezeka pa Madani Muzakarah ya pasabata komanso kukhala mu I'tikaf mu usiku wa Ijtima ya pasabata yolimbikitsa ma Sunnah. Ayeneranso kupanga chitsimikizo kuti adzayenda ulendo ndi Madani Qafilah ya kuphunzira ndi kuphunzitsa Ma sunnah kwa masiku okwana atatu m'mwezi uliwonse, kwa mwezi umodzi n'chaka chilichonse komanso osachepera miyezi khumi ndi iwiri kamodzi pa moyo onse. Ndi chitsimikizo chotumiza Sawab kwa Ntumiki Wokondedwa **عَلَيْهِ الْحَمْدُ وَالْكَبْرَى**, odzipereka

onse a Ntumiki kuphatikizapo Nigran ndi abale achisilamu amene ali ndi udindo ayenera kuyenda ulendo wa Madani Qafilah kwa masiku okwana atatu makamaka m'mwezi odalitsika uno. Akuyeneranso kupereka kapena kunvera Dars m'manyumba mwawo tsiku lililonse. Alongo achisilamu ayenera kutenga nawo mbali pa Ijtimya Alongo achisilamu Kuchokera pamayambiriro mpaka pamapeto komanso ayenera kuyamba kupereka Dars m'manyumba mwawo tsiku lililonse (kwa amayi okha komanso Maharim a m'nyumba zawo).

*Mayn muballigh bano sunnaton ka,  
khob charcha karon sunnaton ka*

*Ya Khuda! Dars don sunnaton ka  
Ho karam! Bahr-e-Khaak-e-Madinah*

*(Wasail-e-Bakhshish (murammam) tsamba. 189)*

5. Onetsani mbendera zokwana 12 flags kapena imodzi yokha mu Nzikitwanu, ku nyumba kwanu, musitolo, ku ntchito kwanu, ndi malo ena. Kuchokera mu usiku owoneka mwezi wa Rabi ul Sharif mpaka pa 12 Rabi-ul-Awwal. Onetsani mbendera za Madani pa ma basi, ngolo, loRe, ngolo zing'onozing'ono zokokedwa ndi anthu, matakisi, ngolo za mateyala awiri, ngolo za akavalo, ndi zina zotero. Onetsani kapena ikani mbendera pa njinga, kanjinga kamoto kakang'ono komanso galimoto. ﴿لَهُ مَنْ شَاءَ﴾, mbendera za Madani

zidzakhala paliponse. Kawirikawiri, pamakhala zithunzi zikuluzikulu za zithu zamoyo kapena mawu opanda ntchito zimene zimasindikizidwa kumbuyo kwa magalimoto. Ngati zili zotheka, lembetsani pa chokwera chanu kuti: Ndimakonda Dawat-e-Islami.

**Du'a ya Attar:** E Mbuye wa Mustafa! Aliyense angalembetse mawu kapena kuyika chomata cha mawu oti, 'Ndimakonda Dawat-e-Islami.' pa njinga yake yamoto yaying'ono, galimoto, takisi, Galimoto zikulu zikulu zonyamula anthu, lole, ngolo ya galimoto, ngolo, rikshaw, suzuki, ndi zina zotero. Kutsogolo kapena kumbuyo kapenanso mbali zonse, tetezani galimoto yake Kuchokera ku ngozi ndipo mukhulukireni mopanda kuwerengeredwa ntchito zake. Allah Wamphanvu zonse alandirenso Du'a imeneyi kwa munthu amene angakope mwini wa galimoto aliyense kupanga zimenezi.

## Chenjezo

Ngati mbendera iyi ndi zolemba kapena chithunzi cha Na'layn (chithunzi cha nsapato yodalitsika ya Ntumiki wokondedwa ﷺ), onetsetsani kuti mbendera sinang'ambike kapena kugwa pansi. Ngati pali mantha oti mbendera itha osalemekezedwa, musayiwonetse mbenderayo. Komanso, tsiku la 12 Rabi'-ul-Awwal likangotha, chotsani mbendera zonse komanso magetsi okongoletsera mwachangu. Ziyenera kuchotsedwanso mu nthawi yabwino Kuchokera pa Madani Marakiz Faizan-e-

Madinah, Mizikiti ya Dawat-e-Islami, Jami'a-tul-Madinah komanso Madrasa-tul-Madinah (ya anyamata ndi atsikana).

*Nabi ka jhanda lay ker niklo dunya mayn chha jao*

*Nabi ka jhanda aman ka jhanda ghar ghar mayn lahrao*

صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى الْحَٰبِبِ  
صَلُوٰعَلَى الْحَٰبِبِ

6. Walitsani nyumba yanu ndi zingwe 12 za magetsi kapena mababu osachepera 12. Kuwonjezera apo, kongoletsani dera lanu ndi Nzikitu wanu ndi magetsi kwa masiku okwana 12 monga mwachizolowezi. Pali Mizikiti m'madera ena imene simakongoletsedwa ndi magetsi kwa masiku 12 ndi thandizo la mu Nzikitu. Pokongoletsa Mizikiti yotere ndi magetsi kwa masiku 12, thandizo litha kusonkhanitsidwa mwapaderu. Kongoletsani dera lanu lonse ndi mbendera za Madani ndi mababu a mitundu. Ikani mbendera zazikulu (zotalika ma mita 12 kapena m'mene zingakhalire zoyenera) pa denga la nyumba yanu ndi Nzikitu komanso mabwalo akuluakulu ndi malo ena ambiri. mwakuti zisamalepheretse oyenda pansi ndi magalimoto mulimonse ndipo onetsetsani kuti ufulu wa anthu si ukuphwanyidwa. Musayike mbendera pakati pa nsewu poti zimenezi zidzatchingira kapena kulepheletsa kayendedewe ka magalimoto. Musakumbe nsewu wa anthu oyenda pansi ndi cholinga choyika mbendera. Musakongoletse misewu ndi zina zotero. m'njira yoti misewu

Madalitso Akum'mawa

imachepepetsedwa, kuwavulaza anthu ndipo zimabweretsa kuphwanyidwa kwa ufulu wa anthu.

*Mashriq-o-Maghrib mayn ik ik baam-e-Ka'bah per bhi ayk*

*Naseeb parcham ho gaya, آنلئو سہل مذکیا*

*(Wasail-e-Bakhshish (murammam) tsamba. 146)*

7. M'bale wachisilamu aliyense ayenera kugawa 'timabuku tachipembedzo' komanso 'mapepala osiyanasiyana a ngale za Madani' zosindikizidwa ndi Maktaba-tul-Madinah mu kuguba kwa pa Milad zambiri momwe angathere; Alongo achisilamu ayeneranso kumagawa zimenezi.

Chimodzimodzi, falitsani 'ku itanira ku zabwino' kudzera mu kugawa kwa timabuku' pa sitolo zanu, ndi malo ena. mu chaka chonse. Kuphatikiza apo, pangani 'kugawa kwa timabuku' pa mwambo wa ukwati ndi ma 'Ijtima ndi cholinga cha Isal-e-Sawab', komanso ndi cholinga cha Isal-e-Sawab kwa Asilamu omwalira; akopeni anthu enanso kuti azipanga chimodzimodzi. Aliyense ayenera kukhala ndi mwayi owerenga kapena kunvera timabuku tapasabata, ndipo ayeneranso kusungitsa 'Magazini apa mwezi a Faizan-e-Madinah' chaka chilichonse kwa miyezi 12 yotsatira.

*Chaar so rahmaton ki hawa'yn chaleen*

*Ho ga'ie jis say saari Faza dil nasheen*

*Muskirao sabhi aa gaey hayn Nabi*

*Gham kay maro tumhari khushi kay liye*

8. Gawani mapepala 112 otchedwa 'Jashn-e-Wiladat kay 12 Madani Phool' ngati zili zotheka, kapena osachepera 12, komanso timabuku 12 totchedwa '**Madalitso Akum'mawa**' ngati kuli kotheka pambuyo pogula Kuchokera ku Maktabatul-Madinah. Perekani mapepala amenewa ndi timabuku makamaka kwa atsogoleri a ma bungwe amene amakonza za magetsi okongoletsera kapena Mahfil e Na't kapena kuguba kwa Milad mu Rabi-ul-Awwal. Munthawi ya Rabi'-ul-Awwal, Abale komanso Alongo achisilamu ayenera kupanga zabwino kwa anthu achi Sunni monga awa, Aalim, Imam, Muazzin kapena Khadim wa pa Nzikit, ngakhale ndikangachepe; ngati mutakhala ndi mwayi umenewu mwezi uliwonse.

Pa mwambo wa ukwati, perekani kabuku kachipembedzo kosindikizidwa ndi Maktaba-tul-Madinah pamodzi ndi pempho loyitanira ku ukwati. Khazikitsani mwambo wopatsana mabuku ndi timabuku m'malo mwa makadi a Eid ndi cholinga choti ndalamu zimene zagwiritsidwa ntchito zithanso kubweretsa phindu la chipembedzo. Imikani kapena pangani malo amene mungawatenge ngati sitolo ya Maktabatul-Madinah pa malo anu ku mwambo wa ukwati, kapena ku mwambo wachisoni. Kuphatikiza apo, gawani mabuku achisilamu ochuluka komanso timabuku tachisilamu tochuluka m'mene mungakwanitsire kwa alendo.

*Wiladat shah-e-deeb her khushi ki ba'is hay  
Hazaar 'Eid say bhaari hay barhiveen tareekh*

*(Zauq-e-Na't, tsamba. 122)*

9. M'mizinda, m'matauni, m'midzi, ndi mwina mwambiri, Nigran wa dera la Mushawarat ayenera kupangitsa ma Ijtimā akuluakulu olimbikitsa Sunnah m'mizikiti yosiyanasiyana tsiku ndi tsiku kwa masiku okwana 12. Pangitsani ma Ijtimā amenewa m'manyumba a anthu, m'masitolo a odzipereka a Ntumiki Woyerā, m'misika, m'mafakitale, m'malo amaphunziro, ndi malo ena ambiri. Chimodzimodzi. (Alongo achisilamu amene ali ndi udindo ayenera kupangitsa ma Ijtimā kunyumba kwawo malingana ndi njira yoperekedwa ndi Madani Markaz.)

*Lab par Na't-e-Rasool-e-Akram hathaun mayn parcham  
Diwanah Sarkar ka kitna piyara lagta hay*

10. Pangani Ghusl (sambani) ndi chitsimikizo chabwino mu usiku wa pa 11 Rabi-ul-Awwal kapena usiku wa pambuyo pa 12 Rabi-ul-Awwal. Mutapanga cholemekeza cha 'Eid ya mwa ma Eid', ngati kuli kotheka, gulani zovala zatsopano, Imamah, kansalu, chisoti, nsalu yoyerā ngati mukufuna mutha kuvala m'mutu, chador (nsalu) yoziphimbira, Miswak, Mpango, Nsapato, Tasbeeh, botolo la 'Itr, wotchi yapankono, cholembera, padi Qufl-e-Madinah, ndi zina zotero, kwenikweni, chilichonse chimene umagwiritsa ntchito. (Ndi Mustahab kupanga Ghusl (kusamba) chifukwa cha Majlis-e-

Milad ndi Majalis ena achipembedzo. (Werengani 'Malamulo a Salah', tsamba 115.) Alongo achisilamu nawonso akulimbikitsidwa kugula zithu zatsopano zimene amagwiritsa ntchito, zilizonse ngati akwanitse.)

*Aayi nai hukumat sikkah naya chalay ga  
'Aalam nay rang badla subh-e-shab-e-wiladat*

(*Zauq-e-Na't, tsamba. 95*)

11. Khalani mu usiku wa pambuyo pa 12 Rabi-ul-Awwal mu Ijtim'a-e-Milad, ndipo landirani '**Madalitso Akum'mawa**' ndi maso a misozi pa nthawi ya Subh-e-Sadiq, kunyamula mbendera za Madani m'manja mwanu ndikunfunira zabwino (Salat komanso Salam) Ntumiki Woyerā ﷺ. Pambuyo pa Salah ya Fajr, kumanani wina ndi nzake mwachikondi uku mukunena kuti 'Eid Mubarak' pambuyo ponena Salam; kuphatikiza apo, pitirizani kupanga choncho tsiku lonse.

*Eid-e-Milad-un-Nabi to Eid ki bhi Eid hay  
Bil-yaqeen hay Eid-e-Eidaan Eid-e-Milad-un-Nabi*

(*Wasail-e-Bakhshish, tsamba. 380*)

12. Ntumiki wokondedwa komanso Omaliza wa Allah, Muhammad-ur-Rasoolullah ﷺ, anali akukondwerera tsiku la kubadwa kwake posala lolemba. Potsatira Ntumiki

Madalitso Akum'mawa

wokondedwa ﷺ, nanunso salani pa 12 Rabi-ul-Awwal. Tengani nawo gawo pa kuguba kwa pa Milad, kunyamula mbendera za Madani m'manja mwanu; khalani ndi Wudu momwe mungakwanitsire. Werengani Mana't, komanso Salat ndi Salam pa Ntumiki woyera ﷺ, ndipo gwetsani maso anu poyenda mwa ulemu. Musapereke mpata wa kutsutsa kwa wina wake poyambitsa chipwirikiti. (Mu kuguba kwa pa Milad, abale achisilamu amene ali ndi udindo a Dawat-e-Islami ayenera kumayimba mawu okhawo, kapena kuyika Makalam okhawo m'magalimoto amene atulutsidwa ndi Madani Markaz.)

*Rabi'-e-Pak tujh per Ahl-e-Sunnat kyun na qurban haun*

*Kay tayri Barhween tareekh woh Jan-e-Qamar aaya*

*(Qabalah-e-Bakhshish, tsamba. 37)*

صَلَوٰةٌ عَلٰى مُحَمَّدٍ      صَلٰوةً عَلٰى الْحَبِيبِ

Zolinga zokondwerera kubadwa kwa Ntumiki

Woyerat طَهَّرَ

Hadith yoyamba yodalitsika ya mu *Bukhari Shareef* ndi: **إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالشَّيَّاتِ**, kutanthauza cuti ntchito zimatengera zitsimikizo.

*(Bukhari, buku. 1, tsamba. 5)*

Kumbukirani! Ndi zoyenera kukhala ndi chitsimikizo chabwino pa ntchito iliyonse yabwino, apo ayi simudzapeza malipro. Chimodzimodzinso,pokondwerera kubadwa kodalitsika kwa Ntumiki Woyerah صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, ndi zoyenera kukhala ndi chitsimikizo chopeza malipro. Pa chitsimikizo cha malipro, ndi lamulo kuti ntchito ikhale yotsatira Shari'ah komanso yokongoletsedwa ndi kuwona ntima. Ngati munthu wina wake akukondwerera kubadwa kodalitsika kwa Ntumiki Woyerah صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ndi cholinga choziwonetsara komanso kuti alandire matamando, kapena ngati wapanga chitsimikizo cha malipro komano ndikuwavulaza Asilamu kapena kuphwanya ufulu wa anthu pa chifukwa chimenechi, chitsimikizo cha malipro chimenechi ndi chopanda ntchito; dzowona zake, iyeyo ndi ochimwa. Zitsimikizo zabwino zochuluka zimene mudzapange, malipro ochuluka mudzalandira. Zitsimikizo 16 zatchulidwa m'musimu koma pali zinango zambiri; munthu amene akudziwa maphunziro okhudza zitsimikizo akhoza kuwonjezera zitsimikizo zina. Kuchokera ku zitsimikizo izi, pangani zitsimikizo zomwe mungakwanitse.

### Zolinga 16 zokondwerera kubadwa kwa Ntumiki

#### Woyerah صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1. Ndidzafalitsa N'dalitso wa ukulu wa Allah عَزَّوَجَلَّ (Ntumiki Omaliza), potsatira lamulo la mu Quran:

وَأَمَّا بِنَعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثْ

*Ndipo falitsa ntendere wa Mbuye wako mwa ubwino.*

[*Kanz-ul-Iman (Kumasulira kwa Quran)*] (*Surah Ad-Duha, ndime 11*)

2. Kufuna kumusangalatsa Allah ﷺ, ndidzayika zowalitsa pokondwerera kubadwa kodalitsika kwa Ntumiki Woyera ﷺ.
3. Ndidzagwedeza mbendera komanso kuzipachika potsatira ntchito yodalitsika ya Jibra'eel عليه السلام yoyika mbendera zitatu mu usiku umene Ntumiki wokondedwa ﷺ anabadwa.
4. Ndidzawonetsa ulemerero komanso kupambana kwa Ntumiki Woyera ﷺ kwa anthu omwe si Asilamu mwachisangalalo. Anthu amene si Asilamu ambiri mwina angadabwe (chaka chilichonse) pakuwona zowalitsa komanso mbendera za Madani paliponse ndipo adzaganiza kuti Asilamu amakukonda kwambiri kubadwa kwa Ntumiki wawo komanso amamukonda Ntumiki wawo.
5. Pophatikiza pa zowalitsa komanso zikungoletso, ndidzayeretsa dzimu wanga kudzera mu kulapa komanso Istighfar.
6. Ndidzakhala ndimwayi ochita Zikr za Allah komanso Wokondedwa Ntumiki ﷺ pochita nawo Ijtima ya Milad mu usiku wa pa 12 Rabi-ul-Awwal.
7. Ndidzakhala ndi mwayi wa mazikr a Allah ndi Ntumiki

wokondedwa ﷺ potenga nawo gawo pa kuguba kwa pa Milad pa tsiku la Eid Milad-un-Nabi ﷺ.

8. Ndidzakhala ndi mwayi wa kuwona ma Ulama pa [kuyenda kapena kuguba kwa pa Milad].
9. Ndidzakhala ndi mwayi owona anthu ochita zabwino [pa kuyenda kwa pa Milad].
10. Ndidzapeza madalitso okhala nawo mu gulu la anthu odzipereka a Ntumiki Woyerpa [kuyenda kwa pa Milad].
11. Ndidzavala nduwira poyenda pa Milad.
12. Ndidzakhala ndili ndi Wuzu m'mene ndingakwaniritsire poyenda pa Milad.
13. Sindidzasiya Salah ya pagulu munzikiti ngakhale poyenda pa Milad.
14. Ndidzagawa mabuku a Chipembedzo ngakhale ochepta chabe.
15. Ndidzayesetsa kukopa abale a Chisilamu osachepera 12 kuti adzayende ndi ma Madani Qafilah.
16. Poyenda pa Milad, pamene zili zotheka , ndidzayesetsa kunvera Na'at (matamando a Ntumiki) mwachidwi, komanso kumufunira zabwino ndi ntendere Ntumiki Woyerpa ﷺ mopitirira poteteza lirime langa kuchokera kukukambiran

Madalitso Akum'mawa

zopanda pake komanso kuteteza maso kukuyang'ana kuno  
ndi uko mosayenerera.

E Mbuye wa Ntumiki Woyerwa! صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالَّهُ مُكَبِّرٌ Tidalitseni ndi Taufeeq yokondwerera kubadwa kodalitsika kwa Ntumiki Woyerwa! صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالَّهُ مُكَبِّرٌ ndi ntima wonse komanso chitsimikizo chabwino, ndipo tidalitseni ife ndi Jannat-ul-Firdaus mopanda kuweluzidwa ntchito zathu kudzera mu kupambana kwa Jashn-e-Wiladat komanso tidalitseni ndikukhala pafupi ndi Ntumiki wanu wokondedwa komanso omaliza. صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالَّهُ مُكَبِّرٌ.

*Wiladat ka sadaqah parosi banana*

*Shaha! Khuld mayn jab badkar aaey*

(Wasail-e-Bakhshish (murammam) tsamba. 501)



فَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ حَسَنَةٍ يُرَأَى  
مُغْفِرَتٌ أَوْ بَعْدَ حِسَابٍ  
جَنَّتُ الْفَرِيزِينَ مِنْ آقَا<sup>ج</sup>  
كَبُودُسْ كَا طَالِبٍ

أَمِينُ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالَّهُ مُكَبِّرٌ

محرم الحرام ١٤٤٢ھ

16-09-2020

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

الحمد لله رب العالمين ونشكره ويشكرنا على نعمته التزكيت فاتحنا بآياته من التسلية والراحة بسم الله الرحمن الرحيم

### Kukhala msilamu woopa mulungu ndi wopemphera Salah

Khalani usiku onse mu ijtimya ya Dawat-e-Islam yolinbikitsa sunna yomwe imachitika lachinayi sabata iliyonse pambuyo pa salat-ul-maghrib m'dera lanu, chifukwa chomusangalatsa Allah ﷺ ndi zolina zabwino. Kuti muphunzire ma Sunnah, chipangeni kukhala chizolowewi chanu choyenda ndi Madani Qafilah masiku atatu mwezi uliwonse pamodzi ndi odzipereka a Rasool, kumalizitsa kulemba mkabuku ka Madani In'amaat tsiku lilonse kuchita fikr-e-Madina ndikukapereka kwa m'bale wachisilamu woyenera yemwe ali ndi udindo mderu lanu tsiku loyamba la mwezi uliwonse wa Madani.

#### Cholina changa cha madani

Ndiyenera kuyesetsa kudzikonza ndekha ndi anthu apadziko lonse lapansi, ﴿فَلَمْ يَرَهُ﴾. Ndicholina choti tiddzisinthetokha, tiyenera kuchitapo kanthu pa Madani In'amaat ndikuyesetsa kusintha anthu a dziko lonse lapansi, tiyenera kuyenda ndi Madani Qafilah ﴿فَلَمْ يَرَهُ﴾.



Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran

Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) | E-mail: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)